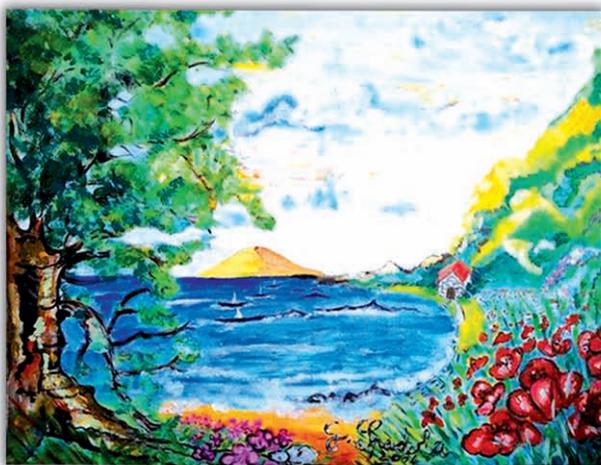




# Il cerchio si chiude dopo Cento anni



IN RICORDO DEL **XVI ANNIVERSARIO** DELLA FONDAZIONE  
**ASSOCIAZIONE ROSOLINESI IN SIRACUSA (1999-2015)**  
E DEI TANTI ROSOLINESI NEL MONDO

SIRACUSA - MAGGIO 2015

## Sommario

Premessa .....	Pag. 3
XVI anniversario della fondazione dell'Associazione Rosolinesi in Siracusa.....	" 3
Calendario delle manifestazioni 2014 .....	" 4
Felicitazioni e complimenti per le nozze d'oro dei soci .....	" 4
Il cerchio si chiude dopo Cento anni .....	" 5
Poesia - "Lettera all'emigrante rosolinese" - tratta dal libro "Ciuri ri ficupala" di Ignazia lemmolo Portelli.....	" 8
Messaggio di Susanna Poidimani .....	" 8
Un viaggio di ritorno di Susanna Poidimani .....	" 9
Relazione sulla presentazione dell'opuscolo "Estate 1943" dalla Prof.ssa Ignazia lemmolo Portelli.....	" 10
Plausi e onorificenze per il XV anniversario della fondazione dell'Associazione Rosolinesi in Siracusa di Alessandra Brafa .....	" 11
Serata conclusiva dei festeggiamenti del XV anniversario della fondazione dell'Associazione Rosolinesi in Siracusa .....	" 12
Rassegna Stampa delle attività anno 2014 .....	" 13
Rassegna fotografica delle attività anno 2014.....	" 14
Elenco direttivo, elenco soci dell'Associazione Rosolinesi in Siracusa anno 2014 .....	" 16
Per non dimenticare i soci defunti.....	" 16
Ringraziamenti .....	" 16

### Idea progettuale

Associazione Rosolinesi in Siracusa

### Foto

Archivio fotografico Associazione Rosolinesi in Siracusa, Franco Matarazzo

### Testi

Alessandra Brafa, Ignazia lemmolo Portelli

### Coordinamento

Corrado Di Stefano

### Segreteria

Salvatore Francalanza

### Realizzazione grafica e stampa

  
grafica & stampa  
S I R A C U S A  
M A G G I O 2 0 1 5



IL NOSTRO LOGO Il logo dell'associazione è la torre dell'orologio, simbolo della città che scandisce il tempo ai cittadini. La torre si trova in piazza Garibaldi a Rosolini e precisamente nel palazzo Santacroce Sipione Ignacolo, fu progettata dall'Ing. Francesco Savarino ed inaugurata nel giugno del 1820. Il logo comunica dinamismo ed eleganza, trasmette infatti, il messaggio "qualcosa sta accadendo" il colore del claim "Rosolinesi", fa sì che la sola visione del marchio comunicherà chi siamo.

In copertina: Particolare del dipinto di Giusi Spadola

## Premessa

---

### *Attività svolte nell'anno 2014*

Tra le manifestazioni, che si sono tenute nell'anno 2014 ha ricoperto un ruolo significativo la visita a Siracusa della Signora Susanna Poidimani di origine rosolinese, residente in Argentina, svolta nel periodo estivo per cui non si è potuto organizzare un'incontro con i soci.

Questo opuscolo vuole essere un omaggio e un ricordo ai tanti Rosolinesi nel mondo che in quegli anni di povertà, di fame, di tristezza, furono costretti per causa forza maggiore a lasciare quanto di più caro avevano: la famiglia, il paese, gli amici, i luoghi del cuore.

È un rispetto che dobbiamo, a questa gente che ha lasciato la propria terra, la nostra terra, per far sì che potesse sviluppare meglio Rosolini anche con le rimesse che spedivano mese dopo mese alle proprie famiglie, rimasti qui.

C'è stata gente che è voluta andarsene, che ha voluto dimenticare l'Italia, in una sorte di ribrezzo verso quello stato di cose vissute, ma la grande maggioranza, non ha voluto emigrare: ha dovuto! Non ha scelto, per loro hanno scelto. Ed è a questa gente che noi pensiamo, alla loro fatica, al loro sudore, ai volti tristi che non hanno più potuto festeggiare un Natale nel proprio paese, una qualsiasi festa vissuta nell'ambiente familiare che ravviva i cuori.



Susanna e sua figlia Mirna

## XVI anniversario della fondazione dell'Associazione Rosolinesi in Siracusa

---

Quest'anno l'Associazione Rosolinesi in Siracusa compie sedici anni dalla sua fondazione, (1999-2014), si ringraziano i soci in particolare i fondatori e i Presidenti che si sono succeduti in questi anni, Inoltre, si ringraziano le amministrazioni comunali di Rosolini e Siracusa per il loro patrocinio, gli amici relatori, le Associazioni amiche e gli sponsor.

Le attività svolte nell'arco degli anni hanno compreso gite, mostre, concorsi, serate ricreative, eventi, conferenze, a volte organizzate anche con la partecipazione d'altre Associazioni, visite culturali, cene sociali, escursioni, incontri con personalità d'origine rosolinese che hanno contribuito con il loro lavoro allo sviluppo sociale, politico, religioso, artistico, professionale e culturale della città natia. Inoltre, abbiamo voluto ricordare, con le diverse manifestazioni, i carradori, fabbri ferrai, scalpellini, pittori di carretti, il Prof. Biagio Poidimani, artista di fama internazionale, il sig. Costantino Murana, Calzolaio, ecc. Queste attività ci hanno portato indietro negli anni più belli vissuti nella nostra Rosolini.

Riguardo al nostro sito: [www.rosolinesiinsiracusa.jimdo.com](http://www.rosolinesiinsiracusa.jimdo.com), nasce con l'intento di diventare un luogo d'incontro per tutti coloro, emigrati compresi, che attraverso internet vogliono sentirsi partecipi delle tradizioni e della cultura rosolinese. Tra le altre cose c'impegniamo a fornire informazioni sempre aggiornate riguardanti le attività promosse ed organizzate dall'Associazione ed offrire un archivio di immagini e filmati di luoghi ed eventi caratteristici.

## Calendario delle manifestazioni 2014

- 21 febbraio - Conferenza "I mezzi di trasporto per terra" - Storia del carretto di Concetto Piccione, in ricordo dei carradori, fabbri ferrai, scalpellini e pittori di Rosolini - Intermezzo musicale. Carnevale 2014 - buffet.
- 27 aprile - Ricerca di sapori perduti - Mangiata di ricotta calda e antipasto a base di "scacciate". Escursione nel territorio di Modica (RG). Visita al Museo Etnografico "G. Savarino" - Storia della fondazione di Rosolini, tenuta dalla Prof.ssa Giuseppina Milceri.
- 18 maggio - Assemblea soci - Presentazione Opuscolo "Estate 1943" a cura della Prof.ssa Ignazia Iemmolo Portelli. Consegna dell'opuscolo ai soci, in occasione delle attività svolte nel 2013 e a memoria del 70° anniversario dell'occupazione anglo-americana e firma degli armistizi. Consegna attestati a due soci onorari - Prof.ssa Ignazia Iemmolo Portelli di Rosolini e Scrittrice Rosetta Savelli di Forlì. Motivazioni e ringraziamenti. Cena sociale.
- 9 luglio - Un omaggio ai nostri connazionali all'estero - Visita di una discendente di una famiglia Rosolinese proveniente dall'Argentina, partita nel 1910. Trasferita a Rosolini, per visitare i luoghi da dove sono partiti i suoi nonni paterni, incontro al Comune con le autorità locali e rappresentanti di Associazioni culturali. Visita al Museo, alla Chiesa Madre e al Santuario del Sacro Cuore. Degustazione di pietanze "rosolinesi" preparati dallo chef Giuseppe Catanese del ristorante "Donna Patrizia".
- 4 novembre - Messa in ricordo dei soci defunti con la partecipazione dei relativi familiari ed amici.
- 8 novembre - Conferenza "Incontriamoci nella gioia tra tradizione e poesia" relatrice Prof.ssa Ignazia Iemmolo Portelli, lettura di alcune poesie tratte dal libro "Ciuri ri ficupala". Raccolta di fondi per la solidarietà, attraverso l'omaggio di alcuni libri. Ricordo di personaggi "rosolinesi": Prof. Biagio Poidimani, scultore di fama internazionale; Costantino Murana, (don Custantinu) calzolaio e cacciatore, che con l'ausilio di apparecchiatura informatica è stata ascoltata la sua voce, registrata prima della sua scomparsa. Festa di San Martino con la tradizionale mangiata di crispelle e vino.
- 18 dicembre - Serata conclusiva dei festeggiamenti del XV anniversario della fondazione dell'Associazione con la tradizionale giocata a tombola e sorteggio di ricchi premi. Collaborazione dell'Anteas di Siracusa, consegna medaglione ricordo. Cena e brindisi di Buon Natale 2014. Consegna di targhe ricordo: ai soci per il loro 50° anniversario di matrimonio, ai relatori, alle Associazioni Culturali, agli ospiti, ai soci onorari, ecc.

## Felicitazioni e complimenti per le nozze d'oro dei soci



Coniugi Avola



Coniugi Terminello



Coniugi Loreto



Giuseppe Bongiovanni



Coniugi Meli

## Il cerchio si chiude dopo Cento anni

La visita della Signora Poidimani di origine rosolinese, residente in Argentina, è stata preceduta da un evento dedicato ai Rosolinesi nel mondo, in occasione dei festeggiamenti del 300° anniversario della fondazione di Rosolini. Il 18 dicembre del 2012, si è svolta una serata conviviale di fine anno dedicata in ricordo dei rosolinesi nel mondo, infatti è stato proiettato il Film "La voce del Vento" che come dice il regista, Roberto Garay: È un nostalgico canto per tutti gli immigranti del mondo... Un senso chiaro e poetico di invecchiare lontano dalla propria terra madre... Una forma di vivere con l'anima e il cuore... Il sangue di quelli che arrivarono da altri continenti, che oggi pulsa nelle vene



**COMUNE DI ROSOLINI**  
PROVINCIA DI SIRACUSA

Ufficio dello Stato Civile

**ESTRATTO DAL REGISTRO DEGLI ATTI DI NASCITA**

DI POIDIMANI TOMMASO  
(N. 37-1029 A. 1038 e successive modificazioni)

Il sottoscritto Ufficiale dello Stato Civile del Comune di Rosolini dichiara risultare dal registro degli atti di nascita dell'anno 1876 al N. 63 che POIDIMANI TOMMASO nacque in Rosolini alle ore 23 e minuti 0 del giorno VEGANESI del mese di FEBBRAIO dell'anno 1876 nella casa posta in via HELI n. 1.

L'atto fu compilato in data 28-02-1876 dall'Ufficiale dello Stato Civile alla presenza del dichiarante e due testimoni, con tutte le formalità di legge.

**ANNOTAZIONI**  
Adde: 18-7-1901 la suddetta HA CONTRAIO A ROSOLINI MARIERONICO CON ANTONINA EDRE IN ANO N° 43.

Si rilascia in carta LIBERA per uso AMM/0

Rosolini, il 21-5-2012

**COMUNE DI ROSOLINI**  
PROVINCIA DI SIRACUSA

Ufficio dello Stato Civile

**ESTRATTO DAL REGISTRO DEGLI ATTI DI NASCITA**

DI SINEFANO ANTONINA  
(N. 37-1029 A. 1038 e successive modificazioni)

Il sottoscritto Ufficiale dello Stato Civile del Comune di Rosolini dichiara risultare dal registro degli atti di nascita dell'anno 1877 al N. 335 che SINEFANO ANTONINA nacque in Rosolini alle ore 20,00 e minuti 0 del giorno BIGLIANOVE del mese di GIUGNETTO dell'anno 1877 nella casa posta in via PARAMILA n. 1.

L'atto fu compilato in data 20-12-1877 dall'Ufficiale dello Stato Civile alla presenza del dichiarante e due testimoni, con tutte le formalità di legge.

**ANNOTAZIONI**  
Adde: 18-7-1901 la suddetta HA CONTRAIO IN ROSOLINI MARIERONICO CON POIDIMANI TOMMASO CORRE DA ANO N° 43

Si rilascia in carta LIBERA per uso AMM/0

Rosolini, il 21-5-2012



Adolfo Poidimani e sua moglie Maria Burgera

dei figli e dei loro discendenti... Il tempo passa, svanisce e va... però la voce, quella di tutti, continua nel respiro di quelli di tutti, continua nel respiro di quelli che rimangono... Continua nella tradizione e nell'orgoglio di far parte del vento... Un respiro forte che alimenta la nostalgia e non termina mai. Alla visione di alcune scene e nel sentire la colonna sonora, molti soci si sono commossi nel vedere di come si svolgeva la vita da emigrante dalla partenza dei porti di Genova e Napoli, fino all'arrivo nei paesi

dell'America Latina. La Signora Susanna Poidimani è discendente del fu Poidimani Tommaso di Placido e di Latino Vincenza nato a Rosolini il 26 febbraio 1876 e di Di Stefano Antonina nata a Rosolini il 19 dicembre 1879 che emigrarono in Argentina nel lontano 1910, con il figlio di nome Placido nato a Rosolini il 15 febbraio 1905, essi fanno parte dei primi gruppi di rosolinesi che emigrarono verso l'America Latina.

La Signora Susanna è la figlia del secondo genito di nome Adolfo nato in Argentina il 30 gennaio 1912 e morto il 1° settembre 2000, sposato con la signora Maria Burgera nata il 22 Aprile 1937 e morta l'11 agosto 1993 ed ebbero due figlie Susanna e Martha.

La signora Susanna è stata contattata tramite il giornalista Victor Hugo Bassanese della radio Rivadava di Buenos Aires, il quale precedentemente si era messo in contatto con l'Associazione per avere qualche notizia della Famiglia Rubino di Siracusa, anch'essa emigrata in Argentina. L'Associazione tramite il Comune ha fatto una ricerca e si scopre che il nonno Rubino apparteneva ad una famiglia numerosa. Successivamente, vengono a Siracusa, e si mettono in contatto con il Presidente, Corrado Di Stefano, che li accompagna, e vengono condotte delle ricerche nei vari registri del cimitero e giungono al ritrovamento della tomba di famiglia ove sono sepolte il bisnonno e la bisnonna della signora Rubino. In tale occasione, il presidente chiede il loro aiuto, in Argentina, per cercare di trovare la famiglia Poidimani/Di Stefano, proveniente da Rosolini.

Al rientro in Argentina si mettono alla ricerca di tale famiglia, trovata e contattata telefonicamente, mi mettono in contatto con la Signora Susanna, lei mi invia in copia i passaporti dei relativi nonni, fatti i relativi riscontri, inizia una serrata corrispondenza. Viene invitata a Rosolini per visitare i luoghi da dove sono partiti i suoi nonni, nel lontano 1910, così il giorno 9 luglio 2014 la Signora Susanna e una sua amica arrivano a Siracusa, il giorno dopo si recano a Rosolini in compagnia, del Presidente, il quale per l'occasione aveva predisposto un breve programma con la collaborazione della Signora Tramon-



tana dell'Ufficio PR del Comune.

Prima vengono ricevuti al Comune dal Segretario generale, Dottressa Albino, in assenza del Commissario Regionale, la quale ha avuto parole di affetto e di benvenuto nella casa dei rosolinesi, alla presenza di alcuni invitati tra cui la Prof.ssa Ignazia Iemmolo Portelli, Il Prof. Corrado Calvo, la prof.ssa Giuseppina Milceri, il Sig. Paolo Di Gabriele, il Prof. Francesco Matarazzo, il Dott. Bartolomeo



La prof.ssa Iemmolo legge una poesia

Portelli e Salvatore Francalanza, segretario dell'Associazione. La visita a Rosolini della signora Poidimani è stata oltre che festosa molto emozionante, portando con se in Argentina il ricordo di questi momenti trascorsi nei luoghi da dove partirono i suoi nonni. Un sogno tanto desiderato e che finalmente si è realizzato. Questa visita ha permesso alla Signora Poidimani e alla Signora Adriana Comelli, sua amica, che ha fatto da interprete, di visitare il Museo Etnografico "G. Savarino" il Monastero del Sacro Cuore, la Chiesa Madre, il quartiere e la casa dove abitavano i suoi parenti e infine degustare pietanze rosolinesi preparati per l'occasione dallo Chef Giuseppe Catanese del Ristorante "Donna Patrizia". Inoltre, nel pomeriggio la comitiva ha visitato Noto, il giorno successivo hanno visitato la Città di Siracusa.



## Poesia "Lettera all'emigrante rosolinese"

Tratta dal libro "Ciuri ri ficupala" di Ignazia Iemmolo Portelli

### LETTERA ALLEMIGRANTE ROSOLINESE

Fratello mio che, in quei tempi, per necessità  
sei andato via per cercare fortuna  
gli occhi bagnati dentro il cuore un sogno  
tu mi hai insegnato quanto dura sia la vita.  
Hai baciato in ginocchio questa terra benedetta  
e le hai lasciato metà del tuo cuore.  
Lei ti disse: "Perché mi abbandoni?"  
"Io non vorrei, ma chi resta muore!"  
Ti penso, cosa si dice laggiù?  
Quella nuova madre è generosa e ricca?  
La vita che conduci è sempre grama  
e nel tuo cuore c'è poca speranza?  
Cosa mi racconti di quel tale che è partito  
promettendo alla moglie addolorata  
"Presto ti farò l'atto di richiamo, se piacerà a Dio"  
e invece trovò un'altra donna?  
Mi hanno detto che pensa di tornare,  
quando lo assale la malinconia  
ma, nella vita, ogni errore va pagato  
guarda la luna, di notte, e diventa triste.  
E pensa alle nenie natalizie, al profumo del fieno  
al vaso dei garofani, al fumo del treno.  
E pensa alla mietitura con la sua poesia  
e al nonno che dopo il rosario, diceva  
"Non è mare e fa le onde,  
non è pecora e si tosa"  
e dentro il cuore brucia  
perché se è vero che non muore  
nemmeno vive.

### LITTRA ALLEMIGRANTE RUSALINARU

Frati miu, ca a ddhi tempi, ppo bbiuognu  
ti nn' isti ppi circariti vintura  
l'uocci vagnati, rinta o cori 'n suonnu  
tu mi 'nzignasti quantu a vita è ddhura.  
Sta terra bbirinitta addhunicciuni  
vasasti e cci lassasti mienzu cori.  
Iddha ti rissi: "Pirchi m'abbannuni?"  
"Ju nun vulissi, ma cu resta mori."  
Ti pienzu, cchi si rici ddhuocu sutta ?  
Ssa matri nova è gghinirusa e rricca?  
A vita ca cunnuci, è sempri brutta  
e no ta cori, spranza, ci nn'è picca?  
Cchi mi cunti ri chiddu ca partiu  
prummittiennu a muggheri rulusa:  
"prestu ti ciamu, se cci piaci a Ddhiu"  
e 'nveci si truvau n'atra carusa?  
Ma na rittu ca penza ri turnari,  
quannu cci veni a malinconia  
Ma, na vita, ogni sbagghiu s'ha pajari  
Talia a luna, ri notti, e s'angustia.  
E penza a ninnaredtha, o ciau ru frienu  
a rasta re jarfili, o fumu ri ddhu trenu...  
E penza a mersa cca sa puisia  
e o nannu, ddhuoppo o rrusariu, ca ricia  
"Nun è mari e fa l'unna,  
nun'è piccura e s'attunna..."  
e dhintra o cori abbampa  
pirchi s'è vveru ca nun mori mancu campa!

## Messaggio di Susanna Poidimani

La Signora Susanna Poidimani, prima di partire per l'Argentina ha fatto pervenire il seguente messaggio.



Susanna Poidimani con Corrado Di Stefano in visita al Santuario della Madonna delle Lacrime a Siracusa

"Sono arrivata in questo paese cercando le mie radici, per mezzo dell'Associazione. Non avrei mai pensato di ricevere una accoglienza così tanto affettuosa. Non ho parole per esprimere la mia emozione. Felice di essere venuta, ma sento tanta tristezza pensando dover ripartire. Sono grata a tutta la gente che con tanto affetto mi aspettava, li ringrazio e auguro a loro il meglio della vita".

Susan Poidimani

## Un viaggio di ritorno

*Un cerchio che ha avuto inizio circa Cento anni fa*

Per i nostri nonni arrivò il giorno di lasciare la loro terra, la loro famiglia, i loro amici, in cerca di un'opportunità, in cerca di pace durante guerre assurde, provocanti fame e povertà. Questa è la storia dei miei nonni che un giorno lasciarono la loro Sicilia natale, lasciarono la loro Rosolini natale, per raggiungere un'Argentina lontana, sconosciuta, ai confini del pianeta, navigando lunghi giorni e notti per arrivare al porto di Buenos Aires, città di rifugio, che diede loro lavoro, una nuova vita, però dove piansero la tristezza di non ritornare nel loro luogo di origine, di non vedere più i loro cari. Per questo motivo ho deciso di viaggiare in Sicilia, ho deciso di ritornare a Rosolini, ho deciso di fare il viaggio di ritorno che mai poterono realizzare. Tramite internet, si mise in contatto con me Corrado Di Stefano, che attualmente vive a Siracusa e presiede l'associazione rosolinesi di quella città. Si tratta del nipote di un fratello di mia nonna: lui mi incoraggiò a visitare il luogo e, con un'amica, abbiamo intrapreso il viaggio verso l'Italia, siamo arrivate all'aeroporto di Catania, ai piedi del vulcano Etna, da lì ci siamo dirette a Siracusa. All'arrivo all'hotel, non appena ho messo piede a terra, lì stava Corrado, aspettando di abbracciarmi e di chiudere un cerchio che ha avuto inizio circa 100 anni fa.

Dopo venne il momento più emozionante del viaggio: ci siamo trasferiti a Rosolini, dove, per mia sorpresa, era stata organizzata tutta una festa in mio onore e, non da meno, arrivavano parte di quegli emigrati che mai ritornarono.

Lì stava l'edificio comunale imbandierato; non avrei mai immaginato qualcosa del genere! Mi consegnarono 2 medaglie e una targa commemorativa e fui accolta dalle autorità del paese. Oggi, già di ritorno, rimangono nella mia mente immagini che mai potrò dimenticare: l'omaggio che fecero ai miei antenati, il ricordo di una città che non dimentica coloro che vanno via, che attraverso il modo in cui mi hanno accolto dice loro, dove si trovano oggi, che gli mancano, che non li hanno dimenticati, che sarà sempre la loro terra sebbene i loro corpi riposano in un altro posto. Infine, desidero rinnovare il ringraziamento all'associazione Rosolinesi in Siracusa, al mio parente, Corrado Di Stefano, per i giorni meravigliosi che mi hanno dato nella mia amata Sicilia. Un grande abbraccio dall'argentina.



Piazza Garibaldi a Rosolini

# Relazione sulla presentazione dell'opuscolo "Estate 1943"

di Ignazia Iemmolo Portelli



Sono davvero felice di essere con voi stasera perché quando sono tra voi mi sento a casa, tra persone care con molte delle quali ho condiviso conoscenze ed esperienze nei miei verdi anni vissuti sulle ali dei sentimenti più sinceri e profondi nel rispetto di persone e valori la cui sacralità esaltava la persona umana e il vivere civile. Era, quella, come sicuramente molti di voi ricordano, una società in cui l'amicizia, la laboriosità, lo spirito di servizio, l'attenzione verso i più deboli e i bisognosi costituivano un imprescindibile paradigma di vita. Io come tutti voi, amavo la mia città di un amore immenso e da poeta (già allora scrivevo poesie) la guardavo con lo "stupore di innamorata e il candore di bimba". Inoltre sono davvero lusingata dal fatto che abbiate voluto concedermi il privilegio di essere annoverata una di voi, attraverso l'ammissione al vostro prestigioso sodalizio nella qualità di socia onoraria. Grazie, grazie davvero a ciascuno di voi, ai membri del magnifico consiglio direttivo, grazie al dinamico presidente, il mio carissimo amico Corrado, sempre attivo e propositivo

che guida questa magnifica associazione oserei dire con professionalità che per definizione vuol dire competenza e amore. È bello incontrarsi perché nell'incontro c'è il ricordo di fatti, eventi, persone che segnano la storia di ogni uomo. Il ricordo, infatti, ha il potere di evocare, far rivivere vuoi attraverso una scrittura sapida e accattivante o anche una scrittura semplice ma capace di stimolare la memoria e fare affiorare esperienze ed emozioni assumendo significato memoriale ma anche didattico. È quello che ha fatto puntualmente il vostro anzi il nostro Presidente nelle varie occasioni.

Ora, attraverso l'opuscolo che mi ha gentilmente fornito, consente a noi tutti di capire l'oggi e a

quelli che verranno dopo di noi di reinterpretare il passato.

La memoria è il ponte tra passato e futuro e arricchisce di motivazioni il nostro senso di appartenenza. Queste "piccole pubblicazioni", come li chiama Corrado, hanno perciò un valore memoriale, rievocativo perché permettono

di ruscitare quelle tracce che rappresentano l'ignoto, l'impalpabile dando voce al silenzio e volto alle età. Penso che Corrado l'abbia fatto perché questo presente, divenendo passato non si imbrigli nella rete dell'oblio e si perda definitivamente ma al contrario eterni la conoscenza e le opere di noi tutti cittadini e viandanti del mondo.

E c'è riuscito alla grande perché oltre a riassumere, in

premessa, le attività del 2013 fissa in maniera chiara e circostanziata, le attività svolte nel 2014 documentando con belle foto e una notevole rassegna stampa, gli eventi e i momenti più significativi. Penso che, per questo e per molto altro a lui vada il nostro ringraziamento e il nostro plauso. Grazie.

## Plausi e onorificenze per il XV anniversario della fondazione dell'Associazione Rosolinesi in Siracusa

*Di Stefano riconfermato alla presidenza.*

*Nomina di Ignazia Iemmolo Portelli e Rosetta Savelli a socie onorarie*

Serata di plausi e onorificenze per l'Associazione Rosolinesi in Siracusa che venerdì 30 maggio si è riunita nell'elegante salone dell'Open Land, per festeggiare i tre lustri della fondazione dell'associazione socio-culturale che in 15 anni di vita associativa ha promosso innumerevoli attività e interventi al fine nobile di rinsaldare il sodalizio tra i soci e l'amato paese natio, Rosolini. Durante la serata, l'assemblea dei soci riunita ha approvato il verbale consuntivo e preventivo e provveduto all'elezione delle cariche sociali: la vice presidenza è stata affidata a Pietro Frasca, segretario è Salvatore Francelanza, tesoriere e cassiere Antonio Terminello. Assai gradita la riconferma alla presidenza di Corrado Di Stefano, uomo d'ingegno che con solerzia e passione incarna da anni lo spirito dell'associazione: "Ringrazio tutti quanti – ha commentato un Di Stefano visibilmente emozionato- per la fiducia accordatami e vi assicuro di dedicarmi alla nostra amata istituzione con l'impegno e la costante attenzione che mi hanno animato negli anni passati".

Al termine della cerimonia ai soci è stato consegnato l'opuscolo "Estate 1943", gradito omaggio in occasione del XV anniversario della fondazione dell'associazione, in ricordo delle attività svolte durante il 2013, e a memoria del 70° anniversario dell'occupazione anglo-americana e firma degli armistizi di Cassibile e di Malta. Per l'occasione l'opuscolo è stato presentato dalla professoressa Ignazia Iemmolo Portelli, studiosa di tradizioni locali, che ha ricordato "la necessità di tramandare la memoria storica, far conoscere e apprezzare il sacrificio dei padri che si sono sacrificati per restituire libertà e pace al nostro Paese". Momento clou della serata la ratifica delle nomine a socie onorarie di Ignazia Iemmolo Portelli e Rosetta Savelli. Alla prima, fine poetessa rosolinese, appassionata cultrice e ineguagliabile custode della lingua e delle tradizioni locali, e a Rosetta Savelli, stimata scrittrice e collaboratrice di periodici culturali, purtroppo assente all'evento, il presidente Di Stefano ha consegnato gli attestati di socie onorarie, in quanto "personalità eminenti che con il loro studio hanno salvaguardato e continuano a proteggere dall'oblio valori, saperi e eredità immateriali della nostra terra che altrimenti andrebbero irrimediabilmente perduti". Due grandi donne e forti personalità che con il loro impegno, la loro dedizione e i loro scritti, in prosa e poesia, hanno raccontato le origini, i costumi e le tradizioni di Rosolini, rendendo "U paisi" noto ben oltre i confini dell'isola.

La serata si è conclusa con la cena sociale e il tradizionale brindisi alla salute dei soci nella sempre viva speranza di un futuro roseo per Rosolini e i suoi figli vicini e lontani.

*Alessandra Brafa*



## Serata conclusiva dei festeggiamenti del XV Anniversario della fondazione dell'Associazione



Giorno 18 dicembre si è svolta la serata conclusiva dei festeggiamenti del XV anniversario della fondazione, prima è stato cantato l'inno dell'Associazione, dopo ha preso la parola il presidente, Corrado Di Stefano, il quale ha innanzitutto ringraziato tutti gli intervenuti alla serata in particolare all'Anteas di Siracusa, per la sua collaborazione, ha ringraziato le varie Associazioni, Enti pubblici e privati e amici, che hanno fatto pervenire gli auguri per il compleanno del sodalizio. Dopo ha elencato le varie manifestazioni che si sono state svolte durante l'anno 2014 e contemporaneamente sono state visionate attraverso uno schermo gigante le foto scattate durante tali eventi e le foto dei cimeli storici "Un viaggio lungo 300 anni".

L'Anteas di Siracusa ha omaggiato l'Associazione, tramite il suo Presidente, Agostino La Fata, di un medaglione a ricordo dei tre lustri di attività svolta a favore dei soci e si è complimentato con tutti per le iniziative mirate a rispolverare antiche tradizioni, modi di dire, arte, dialetto, ricordare e riproporre alcuni aspetti della cultura rosolinese. È stato proiettato un cortometraggio, realizzato dall'Anteas, sul collocamento a mare di un prepe sotto il ponte Umberto.

Nell'occasione è stata consegnata una targa in ricordo del 50° anniversario di matrimonio ai coniugi Meli - Valvo. In seguito, si è consumata una ricca cena, si è svolta la tradizionale giocata a tombola e il sorteggio di ricchi premi.

Alla fine della serata si è brindato con spumante e panettone, anche, per festeggiare il Santo Natale e un felice anno nuovo. Il presidente, ha ricordato che dopo questa serata si continuerà a ricordare personaggi illustri che si sono distinti nelle varie attività nel nostro comune di origine, ecc.

Le nostre iniziative hanno l'intenzione di promuovere la nostra identità e valorizzare le nostre radici questo è il nostro gesto d'amore per far meglio conoscere Rosolini.

Con questo spirito e intento vogliamo portare avanti la riscoperta delle tradizioni di Rosolini, perché convinti che il nostro territorio è in grado di offrire tanto alle nuove generazioni e al turista viaggiatore.



# Rassegna stampa delle attività anno 2014

**Corriere Eorino** 1/15 GIUGNO 2014

Di Stefano riconfermato alla presidenza. Nomina di Ignazia Iemmolo Portelli e Rosetta Savelli a soci onorari

## Plausi e onorificenze per il XV anniversario della fondazione dell'Associazione Rosolinesi in Siracusa



Una delle immagini della cerimonia dell'Onore "Estate 1943" gradita come il momento del XV anniversario della fondazione dell'Associazione Rosolinesi in Siracusa.

### Conclusi i festeggiamenti del 15° anniversario della fondazione dell'Associazione Rosolinesi in Siracusa

Il presidente ha ricordato che ogni questa serata si concluderà a ricordare i personaggi illustri che si sono dati nelle varie attività nel comune di origine.



Il presidente dell'Associazione Rosolinesi in Siracusa, Corrado Di Stefano, con i soci onorari Ignazia Iemmolo Portelli e Rosetta Savelli.

### Tradizione e lirica vanno a braccetto

Un'Associazione culturale ha organizzato un ciclo di spettacoli che uniscono la tradizione lirica e la tradizione teatrale.



### Torna dall'Argentina nei luoghi dei nonni

Corrado Di Stefano, 73 anni, vedova, ha coronato il sogno di visitare la città di oniria Siracusa di cui è presidente e curato dall'associazione "Rosolinesi in Siracusa" di cui è presidente e curato dall'associazione "Rosolinesi in Siracusa".

### Un omaggio ai nostri connazionali all'estero

Il ricordo dei momenti trascorsi nei luoghi da dove partirono i nonni.



### Storia e cronaca del carretto siciliano

Due presentazioni completamente diverse e due opere completamente differenti, destinate a lettori diversi, ma sullo stesso argomento.

### XV ANNIVERSARIO DELL'ASSOCIAZIONE ROSOLINESI IN SIRACUSA

Il 15 dicembre di quest'anno si celebra la serata conclusiva dei festeggiamenti del XV anniversario della fondazione dell'Associazione Rosolinesi in Siracusa, presieduta da Corrado Di Stefano.



Il presidente dell'Associazione Rosolinesi in Siracusa, Corrado Di Stefano, con i soci onorari Ignazia Iemmolo Portelli e Rosetta Savelli.

# Rassegna fotografica delle attività anno 2014



Festa di "Carnevale 2014"



Tradizionale "mangiata di ricotta"



Visita al museo di Rosolini



Cena sociale del XV anniversario

Torna il libro **Carnevale** presso il comitato diocesano con l'augurio di un anno felice e con successo.

**Associazione Rosolinesi in Siracusa**

## CARNEVALE 2014

La serata sarà animata dall'amico Prof. Salvatore Di Pietro

Inviti speciali ospiti:  
- Mag. Carmelo Pappalardo  
- Comandante della Polizia di Siracusa Prof. Gennaro Basso

**VENERDI 28 FEBBRAIO 2014**  
**Ore 19.30**  
**GOCUS CLUB**  
Viale Emmezzata, 85  
SIRACUSA

ADAMO GIOIELLI  
Via Torino, 19 - Rosolini (SR)  
Tel. 0931 808111

PANIFICIO CARLUCCA SARACINO  
Via S. Maria, 10 - Rosolini (SR)  
Tel. 0931 808111

Regione Siciliana  
Assessorato al Turismo e all'Industria e all'Artigianato

Provincia Regionale di Siracusa

Comune di Siracusa

Comune di Rosolini

Circolo Siculo di Santa Fè

**Associazione Rosolinesi in Siracusa**

Cena sociale per tutti gli iscritti in occasione del XV anniversario della fondazione **Associazione Rosolinesi in Siracusa [1999-2014]**

Interverrà  
**PROF.SSA IGNAZIA TEMMOLO PORTELLI**

*Compito dell'Associazione è quello di conservare memorie per le future generazioni attraverso iniziative ed eventi culturali volta a fare riscoprire la storia, le tradizioni, il territorio e i monumenti di questa parte della Sicilia, in modo che possano essere motivo d'interesse per il turista e di grande orgoglio per i suoi abitanti. Il loro studio e la loro promozione diventano così un mezzo per salvaguardare un'identità che altrimenti andrebbe irrimediabilmente perduta.*

**Venerdì 30 maggio 2014 - ore 19.00**  
Open Land - Viale Eppoli, 252 - 96100 Siracusa

Farmacia Comunale **Sacro CUORE**  
Via Marconi, 148  
96019 Rosolini (SR)  
Tel. 0931 807320

**ADAMO GIOIELLI**  
Via Torino, 19 - Rosolini (SR)  
Tel. 0931 808111

**Caradella E-LIF**  
Via S. Maria, 10 - Rosolini (SR)  
Tel. 0931 808111

**Il Futuro**  
Via S. Maria, 10 - Rosolini (SR)  
Tel. 0931 808111



**Festa di San Martino  
Crispelle e vino**

Conferenza  
**INCONTRIAMO CI NELLA GIOIA  
TRA TRADIZIONE E POESIA**

Relatore:  
Prof.ssa **IGNAZIA TEMPOLO PORTELLI**

Interruzione musicale e animazione a cura di  
Prof. SALVATORE DI PIETRO

**Sabato 8 novembre 2014 - ore 18.30**  
**Antico Borgo - Viale Epipoli, 206 - 96100 Siracusa**




**ASSOCIAZIONE ROSOLINESI SIRACUSA**  
Via Epipoli, 206 - 96100 Siracusa  
Tel. 0931 821111

**ASSOCIAZIONE ROSOLINESI SIRACUSA**  
Via Epipoli, 206 - 96100 Siracusa  
Tel. 0931 821111




**Festa del  
Santo Natale**

*"Il tempo felice  
della nostra giovinezza  
non se ne andato  
mai completamente:  
infatti, continua a vivere  
tutto nella nostra mente..."*

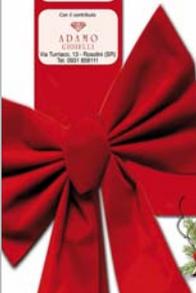
*Sintesi di Helen Hoverson Schumper*

Serata conclusiva  
del XV anniversario  
della fondazione  
Associazione Rosolinesi  
in Siracusa [1999-2014]



**Giovedì 18 dicembre 2014 - ore 19.00**  
**"Impero Eventi"**  
Via Turchia, 4 - 96100 Siracusa

*Sorreggio  
con ricchi  
premi*



Momenti della serata natalizia



## Elenco direttivo

<b>PRESIDENTE ONORARIO</b>	Vincenzo ODDO
<b>PRESIDENTE</b>	Corrado DI STEFANO
<b>VICE PRESIDENTE</b>	Pietro FRASCA
<b>SEGRETARIO</b>	Salvatore FRANCALANZA
<b>TESORIERE e CASSIERE</b>	Antonio TERMINELLO
<b>COMPONENTI DEL DIRETTIVO</b>	Corrado AVOLA Giacomo CATAUDELLA Giovanna COVATO Corrado DI STEFANO Salvatore FRANCALANZA Pietro FRASCA Antonietta GENNARO CIRINNÀ Luigi LORETO Pietro RUTA Giuseppe SANTACROCE Antonio TERMINELLO
<b>COLLEGIO DEI REVISORI</b>	Giovanni GRACEFFA Giovanni MELI Michelangelo RUBINO
<b>COLLEGIO DEI PROBIVIRI</b>	Giuseppe BONGIOVANNI Salvatore LICITRA

## Elenco soci

<b>SOCI FONDATORI</b>	Corrado AVOLA Giuseppe BONGIOVANNI Giacomo CATAUDELLA Giovanna COVATO Corrado DI STEFANO Salvatore FRANCALANZA Pietro FRASCA Antonietta GENNARO CIRINNÀ Giovanni GRACEFFA Salvatore LICITRA Luigi LORETO Luigi MICIELI Vincenzo ODDO Pasquale PIROZZI Rosaria POIDOMANI Michelangelo RUBINO Pietro RUTA Giuseppe SANTACROCE Antonio TERMINELLO	<b>SOCI ONORARI</b> Vincenzo ASSENZA Giorgio CALABRESE Corrado DELL'ALI Giovanni GIUCA Vincenzo ODDO Giuliano O. SALEMOLI GUGLIOTTA Ignazia IEMMOLO PORTELLI Rosetta SAVELLI
<b>SOCI ORDINARI</b>	Giuseppe BARRECA Angela CAPPELLO Conselmo CATAUDELLA Melchiorre CASTAGNINO Salvatore CHINDEMI Carmen DI STEFANO Giovanni MELI Giovanna MICIELI Giuseppina ODDO Sebastiano ODDO	<b>SOCI SIMPATIZZANTI</b> Nerea ADORNO Paola BENGALA Giuseppe BERTUGLIA Sebastiano BORDIERI Orazio CARPINO Innocenzo PENNISI Biagio PINNAVARIA Giovanna SCHEMBERI Ivano MARTINELLI

## Per non dimenticare

### soci defunti

Corradina APRILE  
Antonino CAVARRA  
Rosa CAVARRA  
Salvatore DI RAIMONDO  
Giovanni GIULIANO  
Giorgio GIUNTA  
Salvatore MELI  
Arcangelo RIGAZZI  
Carmela RUTA  
Saverio SALEMI  
Pietro TRAPANI

## Ringraziamenti

*Un sentito ringraziamento va da parte mia e dei soci, agli amici delle Associazioni, ai relatori e agli sponsor, per aver collaborato a tutti gli eventi promossi e realizzati dalla nostra Associazione.*